

**فیقهی ئاسان: په رتوكى مامە لە كان: دەرواھى يە كەم: كرين و فروشتن**

**الفقه الميسر: كتاب المعاملات: الباب الأول: في البيوع**

< كوردي - kurdisch >



**دهسته بژيرىك له زانيان**

**نخبة من العلماء**

٤٠٩

**وەرگىرانى: حاجى ئومىد عومەر چرۇستانى  
پىداچونەوهى: پشتىوان سابىر عەزىز**

**ترجمة: أوميد عمر على الجروستانى**

**مراجعة: بشتيوان صابر عزيز**

## کرین و فروشتن



سوپاس و ستایش بُخای گهوره و مبهره بان وه درود و صهّلات و سه لام بُسْهِر محمدی کوری عه بدو لا و ئال وبهیت و يار وياوه ر و شويئنکه و توانی هه تا هه تایه .

به يارمه تى خواي گهوره لهم ووتاره دا باسى نُّ بابه تىك ده كهين له باسى كرین و فروشتن، بابه تى يه كه م : پيناسه كريون و فرشتن (البيع)، بابه تى دووه م : پاييه كانى كريون و فروشتن، بابه تى سيه م : شاهيدانى دان له سه ر كريون و فروشتن، بابه تى چواره م : سه ريشك بون له كريون و فروشتن، بابه تى پينجه م : مه رجه كانى كريون و فروشتن، بابه تى شه شه م : ئه و كريون و فروشتنانه كه ريگريان ليكراوه، بابه تى حه ته م : هه لوه شاندنه وه گريبه ستى كريون و فروشتن، بابه تى هه شتھ م : گريبه ستى قازانج ليكراوه، بابه تى نويه م : كريون و فروشتن به قيسط .

بابه تى يه كه م : پيناسه كريون و فرشتن (البيع)

أ-پيناسه كه م :

كريون و فروشتن (البيع) له زمانه وانيدا به ماناي و هرگرتنى شتىك و پيدانى شتىك ديت .  
له زاراوه هى شه رعيشا به ماناي : گورينه وه مالىك به مالىكى تر، ئه گه ر له ئه ستو (ذمة) يشدا  
بىت، يان به سود و مه نفه عه يه كى موباح به هه ميشه يى، به بى قه رز و ريبا .

ب-حوكمه كه م :

كريون و فروشتن كاريکى دروست وريگا پيدراوه، وهك خواي گهوره فه رموويه تى : ﴿ وَلَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعَ ﴾ [البقرة: ٢٧٥] .

واتا : خواي گهوره كريون و فروشتنى حه لال كرد ووه .

ههروهها عهبدولای کوری عومه‌ریش (خوايان لئ رازی بیت) ریوایه‌تی کردووه، که پیغه‌مبه‌ری خوا (۱). صلی الله علیه وسلم ) فه‌رموویه‌تی : {إِذَا تَبَاعَ الرِّجَالُ فَكُلْ وَاحِدًا مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا وَكَانَا جَمِيعًا} . واتا : ههركاتیک دوو که‌س کرین وفرؤشتنيکیان ئهنجامدا، ههريه‌که‌يان سه‌رپشکن له ئیمزاکردن يان نه‌کردنی مادامیک له‌یهک جودا نه‌بوو بونه‌وه و پیکه‌وه بن . ههروهها موسلمانانیش به دریزای میزهو کوده‌نگ بعون له‌سهر دروستی کرین وفرؤشتن به شیوه‌یه‌کی گشتی .

پیویستی وحاجه‌ی خه‌لکیش داوای بعونی کرین وفرؤشتن ده‌کات، چونکه مرؤوف پیویستی به‌وه هه‌یه که له‌دهست و لای که‌سانی تر‌هه‌یه، وه به‌رژه‌وهندیه‌کانی په‌یوه‌ستن پیوه‌ی، وه هیچ هۆکاریکی تریش نیه که بگات به‌وه شتانه‌ی لای غه‌یری خوی هه‌یه وبه‌دهستیان بهینیت له‌ریگای کرین وفرشتنه‌وه نه‌بیت، بويه حیکمه‌تیش وا ده‌خوازیت که کرین وفرؤشتن جائز دروست ومه‌شروع بیت، له پیتاو گه‌یشن به‌وه مه‌به‌سته خوازراوه‌ی که ئاماژه‌مان پیدا .

#### بابه‌تی دووهم : پایه‌کانی کرین وفرؤشتن :

پایه‌کانی کرین وفرؤشتن سی دانهن، هه‌ردوو که‌سی گریبه‌ستکار، گریبه‌ست له‌سهر کراو ، له‌گه‌ل صیغه ودهسته‌وازه‌ی گریبه‌سته‌که . گریبه‌ستکاران، هه‌ردوو که‌سی فروشیار و کریار ده‌گریته‌وه، گریبه‌ست له‌سهر کراو : ئه‌وه ئه‌وه کالایه ده‌گریته‌وه که گریبه‌سته‌که‌ی له‌سهر ده‌کریت، مه‌به‌ست له صیغه ودهسته‌وازه‌ی گریبه‌سته‌که‌ش : (الایجاب والقبول) ووتمه‌ی فروشیار ورازی بعونی کریار ده‌گریته‌وه .

مه‌به‌ست له (الایجاب) ئه‌وه له‌فزه‌یه که له فروشیاره‌وه ده‌ردەچیت، وهک ئه‌وه‌ی بلىت : فروشت . وه مه‌به‌ست له (القبول) يش : ئه‌وه له‌فزه‌یه که کریاره‌وه ده‌ردەچیت، وهک ئه‌وه بلىت : کریم . ئه‌مه‌ش به صیغه و دهسته‌وازه‌ی گوفتاری داده‌نریت .

(۱) بخاری وموسلیم هاوران، بخاری به فه‌رموده‌ی زماره (2112) وموسلیم به فه‌رموده‌ی زماره (1531) ریوایه‌تیان کردووه .

به‌لام مه‌بست له صيغه و دهسته‌وازه‌ی کرداری ئه‌وه‌يي : له نیوان فروشيار و کرياردا کرداری پيدان و وه‌رگرن پوو برات، ئه‌ويش به‌وه‌ي که کريار پاره‌ي کالاکه برات به فروشيار، فروشياريش کالاکه ته‌سليم به کريار بکات، به‌بي ته‌له‌فوز کردن به‌هيچ ووت‌ه‌ييک .

#### بابه‌تى سىيهم : شاهيدانى دان له‌سەر كريين و فروشتى :

شاهيدانى دان له‌سەر كريين و فروشتى کاريکى موسته‌حه‌به وواجب نيه، وه خواي گه‌وره ده‌فرمويت: ﴿ وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَاعَتْ ﴾ [البقرة: ۲۸۲] .

واتا : شاهيد بگرن له کاتى کريين و فروشتندى .

لهم ئايته پيرۆزه‌دا خواي گه‌وره فه‌رمانى کردووه به شاهيدى گرتن له‌کاتى کريين و فروشتندى، به‌لام ئه‌م فه‌رمانه ليره‌دا به ئىستحبابه نهك بو واجب بون، به به‌لگه‌ي ئه‌وه‌ي که خواي گه‌وره فه‌رمومويه‌تى : ﴿ إِنَّ أَمَنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلَيُؤْذَ الَّذِي أُقْتُلَنَ أَمْكَنَتُهُ ﴾ [البقرة: ۲۸۳] .

واتا : خۆ ئه‌گهر له يه‌كترى دلنيا بون با ئه‌وه‌ي به ئه‌مين و ده‌ستپاک داده‌نريت ئه‌مانه‌تە‌كمى (قەرزە‌کە) برات‌وه‌ه .

ئه‌مهش به‌لگه‌ي له‌سەر ئه‌وه‌ي ئه‌و فه‌رمانه بو رېنومايى کردن، له‌پىناو ته‌وسيق کردن و به‌رژه‌وه‌ندى هه‌ردوولدا .

عه‌ماره‌ي کورى خوزه‌يمه ده‌گيئريت‌وه، مامى که يه‌كىك بوبه له هاوه‌لانى پىغه‌مبه‌ر، بۆي گيئراوه‌تە‌وه که پىغه‌مبه‌رى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئه‌سيئكى له پياوئيکى ده‌شتە‌کى کري، کابرايش شوين پىغه‌مبه‌رى خوا (صلى الله عليه وسلم) که‌وت بو ئه‌وه‌ي پاره‌كە‌لى وه‌رگرىت، پىغه‌مبه‌رى خوا (صلى الله عليه وسلم) خىرا ده‌رۇيىشت، وکابراى ده‌شتە‌کە‌يش هيواش ولەسەر خۆ بوبه، بۆيە خەلکى چونه سەر رېڭايى كابراى ده‌شتە‌کە‌ي، ده‌يانوويسىت ئه‌سيئه‌كە‌لى بکر، چونکه نه‌ياندەزانى که پىغه‌مبه‌رى خوا (صلى الله عليه وسلم) لىي كريوه<sup>(۱)</sup> .

<sup>(۱)</sup> محمد ريوايتى کردووه، (215/5)، و ئئبو داودىش به فه‌رموده‌ي ژماره (3607) ريوايتى کردووه، و نه‌سائىش به‌همان شىوه (301/7)، شيخ ئملبانىش به فه‌رموده‌يىكى صمحيچى داناوه، بروانه (صحیح سنن النسائي) فه‌رموده‌ي ژماره (4332) .

پووی به لگه که لیرهدا : که پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ئه سپه که هی له کابرای ده شته کمی کرپی به بی ئه وهی هیچ به لگه و شاهیدیک له نیوانیاندا بیت، چونکه ئه گهر بهاتایه شاهیدی گرتن واجب بوایه له کاتی کرین و فروشتندا، ئه وا پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ئه و ئه سپه بی شاهیدی گرتن له و کابرا ده شته کیه نه ده کرپی .

هاوه لانی پیغه مبه ری خوايش (صلی الله علیه وسلم) ههر له و سه رده مهدا که لو پهله و کالایان له بازاردا کرپیوه، له گهله ئه وه شدا لییانه وه نقل نه کراوه که فه رمانیان به شاهیدی گرتن کرد بیت، وه لییانه وه ش نقل نه کراوه که کاریکی له و شیوه بیان کرد بیت .

وه چونکه کرین و فروشتن یه کیکه له و کارانه هی که له زیانی روزانهدا زور دوباره ده بیت وه، بؤیه ئه گهر بؤ همه موو شتیک شاهیدی بگیریت، ئه وا ده بیت مایه هی ناره حه تی و چه رمه سه ری بؤ خه لکی . به لام ئه گهر هاتوو کرین و فروشتن که بؤ صه فقهیه کی گهوره هی وابوو که پاره که هی دواتر ده درا، که پیویستی به ته وسیق کردن بwoo، ئه وا پیویستی به وه ده کات که بنوسریت، وه شاهیدی له سه ر بگیریت، تاوه کو ئه گهر ناکوکی و جیاوازییه ک روویدا به نیوان هه ردود لايه ندا بگه رینه وه بؤ سه ری .

#### بابه تی چوارم : سه ریشك بون له کرین و فروشتن (الخیار) :

مه به است له (الخیار) ئه وهیه : ههر که س له فروشیار و کریار مافی ئه وهیان هه هیه گریب هستی کرین و فروشتن که ئیمزا بکه ن، یان هه لی بوه شیئنه وه .

ئه صل و بنه ما له گریب هستی کرین و فروشتندا جی به جیکردن ولازم بونه، هه رکاتیک پایه و مه رجه کانی هاتنه دی، وه بؤ هیچ له گریب هستکاره کان نیه په شیمان ببنه وه له گریب هسته که یان . به لام هیینه هه هیه که ئاینی پیروزی ئیسلام که ئاینی سه ما حه ت ولیبوردن و ئاسانکاریه، و په چاوی به رژه وندی و بارود و خی هه موو تاکه کانی کومه لگا ده کات، بؤیه کاتیک که که سیک له به ر هه رهیک بیت کالاییه ک ده کریت یان ده یفروشیت، به لام پاشتر په شیمان ده بیت وه لیی، شه ریعه تی ئیسلام ریگای داوه که سه ریشك بکریت و (خیار) ی هه بیت تاوه کو بتوانیت چاک بیر بکاته وه له کاره که هی، و تیراما نیت له به رژه وندی خوی، بؤ ئه وهی کرین و فروشتن که ته او بکات یان پاشگه ز بیت وه لیی، به و شیوه بیهی که ده نگونجیت بؤی و ده ره خسیت له گه لیدا .

جۆرەکانى (الخيار) سەرپىشك بۇون :

(الخيار) سەرپىشك بۇون چەند جۆرىكى ھەيە :

**يەكم :** ( خيار المجلس ) سەرپىشك بۇونى مەجليس : مەبەست لىيى ئەو جىڭايىھە كە كېين وفرۆشتىنەكە تىدا ئەنجام دەدرىت، ھەريەك لە گرىيېستكارەكان مادامىك لەو مەجلىسەدا بن ولەيەك جودا نەبووبنەوە، بۆيان ھەيە گرىيېستە تەواو بىھەن، يان پەشىمان بىنەوە لىيى، بەلگەمى فەرمۇودەكە ئەبىدۇلائى كورى عومەر ( خوايان لى رازى بىت رىۋايمەتى كردىبوو، پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇويەتى : {البيعان بالخيار مالم يتفرق} <sup>(١)</sup> .

واتا : گرىيېستكاران ( كېيار وفرۆشىيار ) سەرپىشكن لە تەواو كردنى گرىيېستەكەيان يان هەلۆهشاندەوە مادام لەيەك جودا نەبوو بىنەوە .

**دووەم :** ( خيار الشرط ) سەرپىشك بۇونى مەرجدار : ئەۋىش بەھە دەبىت گرىيېستكارەكان ( كېيار وفرۆشىيار ) يان يەكىكىيان سەرپىشك كردن و ( خيار ) بۆ ماوهىيەكى دىاريڪراو بەمەرج دابىنىن، بۆ ئەھە ئەھە گرىيېستەكە ئىمزا بىھەن يان ھەلى بوهشىنەوە، جا كاتىك ئەو ماوهىيە نىوانىيان كە لەسەرتاي گرىيېستەكە دىاريڪراويان كردىبوو كۆتايى هات، و ھەلىان نەھەشاندەوە، ئەو كاتە گرىيېستەكە تەواو دادەمەززىت .

نمۇنەكەشى : كەسىك ئۆتۈمبىلەك لە كەسىكى تر دەكىيەت، كەسى كېيار بە فرۆشىيارەكە دەلىت : من بۆ ماوهىيەك مانگى تەواو بۆم ھەيە لە گرىيېستەكە پەشىمان بىمەوە يان ئىمزا بىھەم، جا ئەگەر ھاتنو لە ماوهى ئەو مانگەدا پەشىمان بۇويەوە لە گرىيېستەكە ئەوا مافى خۆيەتى، بەلام ئەگەر ھاتنو مانگەكە تەواو بۇو، وھ پەشىمان نەبوويەوە لەو ماوهىيەدا، ئەوھ گرىيېستەكە دادەمەززىت ودەبىت ئۆتۈمبىلەكە بىكىيەت لە فرۆشىيارەكە .

**سېتەم :** ( خيار العيب ) سەرپىشك بۇونى عەيىب وعارضىك لە كالا كەدا :

(١) بۇخارى موسىلىم ھاۋىان، بۇخارى بە فەرمۇودە ئىمارە (2110) وموسىلىم بە فەرمۇودە ئىمارە (1532) رىۋايمەتىيان كردووە .

ئەم سەرپىش بۇونە بۆ كريyar جىيگير دەبىت كاتىك عەيب وعارىكى لە كالاڭەدا بەدى كرد، وە كەسى فروشياريش پىيى نەوتبوو كە ئەو عەيب وعارەى تىدایە، يان ھەر پىيىشى نەزانىبۇو، وە بەھۆى بۇونى ئەو عەيىەشە وە كالاڭە نرخ و قىيمەتى كەمى دەكىد، ناسىنى وزانىنى ئەم مەسئەلە يەش دەكىيەتە وە بۆ كەسانى پىسپۇر لە بازركانە موعتە بەر وشارەزاكان، جا ئەگەر ھاتتوو ئەو كەسە شارەزانە ئەو عەيب وناتەواويانە يان بە كەمۈكۈرتى وعەيب دانا لە كالاڭەدا، ئەوا كەسى كريyar بۆى ھەيە پەشىمان بىتە وە يان گرىيېستە كە ئىمزا بکات، بەلام ئەگەر بە عەيب و كەمۈكۈرتىيان دانەنا ئەو سەرپىش بۇونە بۆ كريyar جىيگير نابىت .

ئەم سەرپىش بۇونە بۆ كريyar جىيگير دەبىت، جا ئەگەر وويسىتى گرىيېستە كە ئىمزا دەكات، ونرخى كەمەينانى كالاڭە لە فروشيارە كە وەردەگرىيەتە وە، ئەو يىش برىتىيە لەو جياوازىيە كە بەدى دەكىيەت لە نرخى كالاڭەدا ئەگەر كامىل وته وا بۇو، لەگەل نرخە كە ئەگەر عەيدار بۇو، خۇ ئەگەر وويسىتىيە ئەوا كالاڭە دەگەرپىنەتە وە بۆ فروشيارە كە، و ئەو پارەيە كە پىشتر پىيى دابۇولى دەسىنەتە وە .

**چوارم :** ( خيار التدىس ) سەرپىش بۇونى فيل و خەلەتاندن :

مەبەست لەم سەرپىش بۇونە يىش ئەوهىيە كە كريyar كە فىلى لە كريyar كە دېتى و خەلەتاندېتى، ئەو يىش بەوهى كە زىياد لەنرخى كالاڭە لى سەندېتى، ئەم كارەيىش لە ئايىنى پېرۋىزى ئىسلامدا كارىكى حەرامە، بە بەلگەي ئەو فەرمۇدەيە كە پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) فەرمۇويەتى : { من غشتا فليس منا } <sup>(1)</sup> .

واتا : ئەوهى غەش و فەرۇفەيل بکات لە سەر سوننەتى ئىمە نىيە .

نمۇونە كەشى : كەسىك ئۆتۈمبىلىكى ھەبىت و عەيب وعارىكى زۆرى تىدا بىت، كەسى فروشيار بە عەمدى و دەست ئەنقة صەد دېت بەشىوھىيە كى جوان ئەو عەيب وعارانە دەخاتە رۇو، بە شىوھىيەك دېبۈى دەرەھەي دەرازىنەتە وە بۆ ئەوهى كريyar كە بخەلەتىنەت، وواى دەربخات كە ئەو ئۆتۈمبىلە كە سەلیم وته واوه بۆ ئەوهى لىيى بکرىيەت، لەم حاڭەتەدا ئەگەر كريyar كە ئەو ئۆتۈمبىلە كە كىرى وپاشان

(1) موسىم بە فەرمۇدەي ژمارە (101) رىوايەتى كردووه .

بە عەيىب و ناتەواویەكانى زانى، بۆي ھەيە ئۆتۆمبىيەلەكە بگەرینىتەوە بۆ خاوهەنەكەى و پارەكەى لى بسىنەتەوە .

#### بابەتى پىنچەم : مەرجەكانى كېرىن و فرۇشتىن :

بۆ صىحەت و دروستى كېرىن و فرۇشتىن چەند مەرجىك ھەيە :

**يەكەم :** رەزامەندى نىيوان فروشىyar و كېيار، خواى گەورە فەرمۇويەتى : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَأْتُو لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ يَعْلَمُ بِالْبَطْلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مَنْكُمْ ﴾ [النساء: ٢٩].

واتا : ئەمە ئەوانەي باوهەرتان ھىناواھ مال و سامانى يەكتىر بەناھەق و بەبى بەرامبەر مەخۇن لەنىيوان خوتاندا، مەگەر بازرگانىيەك بىت و لەسەر رەزامەندى ھەموولايەكتان بىت .

ئەبو سەعىدى خودرى ( خواى لى راپى بىت ) دەگىرپىتەوە كە پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) فەرمۇويەتى : { إِنَّمَا الْبَعْضُ عَنْ تَرَاضٍ } <sup>(١)</sup> .

واتا : كېرىن و فرۇشتىن دەبىت بە رەزامەندى ھەردۇولا بىت .

بۆيە هيچ كېرىن و فرۇشتىن ئەگەر ھاتتو زۆر لىكىرىنىكى بە ناھەق لە لايمەك تىدا بىت صەھىح و دروست نىيە، بەلام ئەگەر ھاتتو زۆر لىكىرىنەكە لەسەر ھەق بۇو، بەوهى ئەگەر حاكم و دەسەلاتدارى كات زۆرى كرد لەكەسىك كە كالايمەكى خۆى بفرۇشتىت بۆ ئەوهى قەرزى قەرزارەكەى لى بىداتەوە، دروستە .

**دووەم :** دەبىت گىرىپەستكارەكان ھەلسوكەوتىيان دروست بىت، بەوهى كە بالغ و عاقل و ئازاد ورەشيد بن .

**سېھەم :** دەبىت كەسى فروشىyar خاوهەنى ئەمە كە كالايمە بىت كە دەيفرۇشتىت، يان لە جىڭكەنەكەى بىت، وەك ئەوهى وەكىلى يان وەصى يان وەلى يان ناظرى خاوهەنە ھەقىقىيەكەى بىت، بۆيە دروست نىيە كەسىك كالايمەك بفرۇشتىت كە مولكى خۆى نەبىت، بە بەلگەي ئەمە فەرمۇدەيە كە پىغەمبەرى

(1) ابن ماجە بە فەرمۇدەي ژمارە ( 2185 ) رىوايەتى كردووه، و ابن حبانىش بە ھەمان شىوه ( 340/11 )، بەيەقىش رىوايەتى كردووه ( 17/6 )، شىخ ئەلبانىش بە فەرمۇدەيە كى صەھىحى داناواھ، بىرانە : إرواء الغليل ( 125/5 )،

خوا (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی به حه‌کیمی کوری حیزام (خوا لی پازی بیت) : { لاتع ما لیس عندك }<sup>(1)</sup>.

واتا : ئه و شته‌ی مولکی خوت نیه مه‌یفروشە.

**چواره‌م :** ده‌بیت ئه و کالایه‌ی که ده‌فروشیت به‌بئ حاجه و پیویستی له و شتانه بیت که سود لیوه‌رگرنی موباح دروست بیت، وهک خوارده‌مه‌نی، و خواردنەوەکان، وجلوبه‌رگ، و ولاخه سواریه‌کان، و خانوو به‌ره، وهاوشیوه‌کانی تریان، بؤیه دروست نیه گریب‌هست له‌سەر کالایه‌ک بکریت که حه‌رامه سود لی و هرگرنیان، وهک : مه‌ی، وبه‌راز، ومداره‌وه بwoo، وئاله‌تەکانی له‌هو و مؤسیقا، به به‌لگه‌ی ئه و فه‌رموده‌یه که جابری کوری عه‌بدولا (خوا لی پازی بیت) پیوایه‌تى کردووه، وه‌دله‌یت : پیغه‌مبه‌ری خوا (لی الله علیه وسلم) فه‌رموویه‌تى : { إن الله حرم بيع الخمر، والميّة، والخنزير، والأصنام }<sup>(2)</sup>.

واتا : خوا گهوره کرپین و فروشتتی مه‌ی و مداره‌وه بwoo و به‌راز و بتەکانی حه‌رام کردووه.

هه‌روه‌ها عه‌بدولا کوری عه‌باس (خوايان لی پازی بیت) پیوایه‌تى کردووه، که پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه‌رموویه‌تى : { إن الله إذا حرم على قوم أكل شيء حرم ثمنه }<sup>(3)</sup>.

واتا : خوا گهوره ئه‌گەر خواردنی شتیکی له‌سەر گەلیک حه‌رام کردبیت، قیمه‌ت و نرخه‌کەشی حه‌رام کردووه.

وه دروست نیه کرپین و فروشتتی سه‌گ، به به‌لگه‌ی ئه و فه‌رموده‌یه که ئه‌بو مه‌سعود (خوا لی پازی بیت) گیپاویه‌تیه‌وه، وه‌دله‌یت : { نه رسول الله - صلی الله علیه وسلم - عن ثمن الكلب }<sup>(4)</sup>.

واتا : پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ریگری کردووه له و هرگرنی نرخ و قیمه‌تی سه‌گ.

(1) ئه‌حمدەد پیوایه‌تى کردووه (402/3)، وه ئه‌بو داویش به فه‌رموده‌ی زماره (3503) پیوایه‌تى کردووه، وه نه‌سانئيش ریوایه‌تى کردووه (289/7)، وه تیرموزى به فه‌رموده‌ی زماره (1232)، وه ابن ماجه به فه‌رموده‌ی زماره (2187).

پیوایه‌تى کردووه، وه شیخ ئەلبانیش به فه‌رموده‌یه کى صەھىھى داناوه، بپوانه : إرواء الغليل (132/5).

(2) بوخارى و موسى‌لیم هاوران، بوخارى به فه‌رموده‌ی زماره (2236) و موسى‌لیم به فه‌رموده‌ی زماره (1581) ریوایه‌تىيان کردووه.

(3) ئه‌حمدەد پیوایه‌تى کردووه (247/1)، وه ئه‌بو داویش به فه‌رموده‌ی زماره (3488) ئه‌رناۋەتىش له حاشىيە موسنەددا به فه‌رموده‌یه کى صەھىھى داناوه (95/4).

(4) بوخارى و موسى‌لیم هاوران، بوخارى به فه‌رموده‌ی زماره (2237) و موسى‌لیم به فه‌رموده‌ی زماره (1567) ریوایه‌تىيان کردووه.

**پینجهم:** ئەو كالايمى كە گرييەستى لە سەر دەكرىت دەبىت تونانى تەسلیم كردىت ھەبىت، چونكە ئەو كالايمى كە ناتوانىرىت تەسلیم بکرىت وەك ئەو شته وايمى كە بۇونى نەبىت، بۆيە دروست نىيە كېن و فروشتنى پىوه بکرىت، چونكە بەشىكە لەو كېن و فروشتنانە كە (بيع الغر) <sup>(1)</sup> ناوزەد دەكرىت، چونكە كېيار پارە و نرخى كالاكمە دەدات بە فروشىار، بەلام ناتوانىت كالاكمە وەربگرىت، بۆيە دروست نىيە فروشتنى ماسى لە ئاو، و بالندە لە ھەوا، وشير لە گوانى ئازھل، و بىچۇو لە سكى دايىكىدا، يان فروشتنى ئازھلى ياخى و سەركىش، چونكە فروشتنى ھەموو ئەمانە جۇريلە نارۇونى و نادىيارى تىدايمى، ئەمەش بە بەلگەي ئەو فەرمۇودەيە كە ئەبو ھورەيرە (خواى لى راىزى بىت) گىراويمەتىيە وە دەلىت : { نە رسول - صلى الله عليه وسلم - عن بيع الغر } <sup>(2)</sup>.

واتا : پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) رېڭرى كردووه بەيعى غەرەر، لە كېن و فروشتنى كالاى نادىيار و نارۇون .

**شەشم:** دەبىت ئەو كالايمى كە دەفروشىت لە كاتى گرييەستەكەدا بۇ ھەردوولا زانراو و دىيار و رۇون و ئاشكرا بىت، ئەويش بە سەيركىدن و تەماشا كردىنى، يان بە وەصف كردىنى بەشىوھىك كە جىاى بکاتەوە لە غەيرى خۆى، چونكە نادىيارى دەبىتە ھۆى غەرەر، دىيارە غەرەريش رېڭرى كراوه لىيى، بۆيە دروست نىيە كالايمى بکرىت كە نەيدىبىت، يان بىنېبىشىتى بەلام لە بىرى چوبىتە وە، وەك ئەوھى ئەو كالايمى لەو مەجلىسەدا نەبىت كە گرييەستەكەتىدا دەكرىت .

**حەوتەم:** دەبىت نرخى كالاكمە دىيار وزانراو بىت، ئەويش بە وەئى نرخى ئەو شتە كەن و فروشتنى پىوه دەكرىت دىياريان كردىت لە نىوان خۆياندا، وە قىيمەتە كەشى زانراو بىت .

**بايەتى شەشم:** ئەو كېن و فروشتنانە كە رېڭىيان لېڭراوه :

خوا و پىغەمبەرە كە (صلى الله عليه وسلم) رېڭىيان كردووه لە ھەندىيەك كېن و فرشتن كە بېت بەھۆى لە دەستدان و بە فېرۋەدانى گرنگتر لە خۆيان، وەك رېڭرى كردىن لەو كېن و فروشتنە كە بېت

(1) مەبەست لەم جۆرە كېن و فورشتنە ئەوھى دىويى دەرەوەي كېيار ھەلدىخەلەتىنت، بەلام دىويى ناوهەوەي نەزانراو و نادىيارە .

(2) موسىم بە فەرمۇودەي ژمارە (101) رىوايەتى كردووه .

به‌هُوی سه‌رقال بعون ونه‌کردنی عیبادتیکی فهرز و واجب، یان ببیت به‌هُوی زیان گهیاندن به که‌سانی تر، ههندیک لهو کرپین و فروشتن‌هیش که ریگری و قهده‌غهیان لیکراوه، بریتین له : -

### ۱-کرپین و فروشتن دوای بانگی دووه‌می نویژی ههینی :

کرپین و فروشتن دوای بانگی دووه‌می نویژی ههینی دروست نیه بوئه و که‌سه‌ی که نویژی ههینی له‌سهر واجبه، به به‌لگه‌ی ئه و ئایه‌ته پیرۆزه‌ی که ده‌فرموده‌یت : ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ﴾ [الجمعة: ۹].

واتا : ئهی ئه و که‌سانه‌ی که باوه‌رتان هیناوه! ئه‌گهربانگ درا بو نویژی ههینی، ئه و دهست له کارو کاسپی و کرپین و فروشتن هه‌لبگرن و خیرا بچن بوئه‌نجامدانی فه‌رمانه‌که‌ی خودا .

خوای گهوره لهو کاته‌دا ریگری کردووه له کرپین و فروشتن، دیاره ریگری کردنیش به‌لگه‌یه له‌سهر حه‌رامی ئه و کاره‌ی که ریگری لیکراوه، وه دروست نه‌بوونی کرپین و فروشتن‌هیش.

۲-فروشتنی کالایه‌ک به که‌سیئ که یارمه‌تیده‌ری بیت له‌سهر مه‌عصه‌یت و سه‌رپیچی کردنی خوای گهوره، یان به‌کاری به‌ینیت له کاری حه‌رامدا، بو نموونه دروست نیه تری یان ئاوه‌که‌ی بفروشريت به که‌سیئ که به‌کاری ده‌هینیت له دروستکردنی شه‌راب و مه‌یدا، یان دروست نیه قاپ و قاچاخیک بفروشريت به و که‌سه‌ی که بو مه‌ی خواردن‌هه و به‌کاری ده‌هینیت، هه‌روه‌ها دروست نیه فروشتنی چهك وته‌قمه‌نی له‌کاتی پودانی فیتنه وناکوکی له نیوان موسلماناندا، چونکه خوای گهوره فه‌رموویه‌تی :

﴿وَتَعَاوُنُوا عَلَى الْإِيمَانِ وَلَا تَعَاوُنُوا عَلَى الْإِلَهِمْ وَالْعُدُوَنِ﴾ [المائدة: ۲].

واتا : یارمه‌تی يه‌کتری بدنه له‌سهر خواناسی و پاریزکاری و چاکه‌کاری، وه نه‌کهن هاوکاری يه‌کتری بکهن له‌سهر گوناه و ستم و دهست دریزی کردن .

### ۳-فروشتنی موسلمان به‌سهر فروشتنی براکه‌یدا :

نمونه‌که‌شی وهك ئه‌وهی که‌سیئ کالایه‌کی کریبیت به ده دینار، تؤیش پیی بلیبیت : من هه‌مان کالات ده‌ده‌می به هه‌رزانتر له‌وه، یان من له‌وه چاکتر ده‌ده‌می وه به هه‌مان نرخیش، به به‌لگه‌ی ئه و

فه رموده‌یه که عه بدولای کوری عومه‌ر (خوايان لى رازی بیت) ده گیریته‌وه وده‌لیت : پیغه‌مبه‌ری

خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رموده‌یه‌تی : **{ ولا يع بعضكم على بيع بعض }**<sup>(۱)</sup>.

واتا : ههندیکتان مامه‌له مه‌کهن به‌سهر مامه‌له‌ی ههندیکی تردا .

**4-کرین به‌سهر کرپیندا :**

نمونه‌که‌شی وهک ئه‌وهی که سیک کالایه‌کی فروشت‌بیت، دواى ئه‌وهی که فروشیار و کرپیار پیک که‌وتبن له‌سهر نرخی کالاکه و براند بیتیانه‌وه، که سیکی تر بیت و بلیت به فروشیاره‌که : مامه‌له‌که هه‌لبوه‌شینه‌وه من له و نرخه به زیاتر لیت ده کرم، ئه‌م جوره‌یش ده چیت‌ه چوار چیوه‌ی ئه و ریگری و قه‌ده‌غه کردنه‌ی که له فه رموده‌که‌ی پیشوت‌ردا هاتبوو .

**5-مامه‌له‌ی (العينة) :**

شیوه‌که‌ی بهم جوره‌یه : که سیک کالایه‌ک به نرخیکی دیاری کراو بو کاتنیکی دیاریکراو بفروشیت به‌که سیکی تر، پاشان که‌سی فروشیار هه‌مان کالا له کرپیاره‌که‌ی بکریت‌ه و به‌پاره‌ی حازر به‌لام به که‌متز له و نرخه که پیی فرشت‌بیوو، له کوتایه‌وه هه‌ر کرپیاری یه‌که‌مجار نرخی کالاکه ده‌دات، وهک ئه‌وهی که سیک پارچه‌یه‌ک زه‌وهی بفروشیت که سیکی تر به پهنجا هه‌زار دوّلار که پاش سالیک پاره‌که‌ی پیی برات، دواتر هه‌ر خاوهن زه‌وهیه‌که‌ی یه‌که‌مجار زه‌وهیه‌که‌ی له کرپیاره‌که‌ی بکریت‌ه و به چل هه‌زار دوّلاری نه‌قدی کاش، بهم شیوه‌یه‌ش کرپیاره‌که دواى سالیک ده‌بیت پهنجا هه‌زار دوّلار برات به خاوهن زه‌وهیه‌که، نیستا وهک ئه‌وه وایه کرپیاره‌که چل هه‌زار دوّلاری له که‌سی یه‌که‌م و هرگرگ‌تیت، به‌لام پاش سالیک پهنجا هه‌زار دوّلاری برات‌وه، بهم جوره مامه‌له‌یه‌ش ده‌وتتیت (عينة) چونکه کرپیاره‌که له‌بری کالاکه شتیک و هر ده‌گریت که برتیت‌ه له و پاره نه‌قدی حازره .

ئه‌م جوره مامه‌له‌یه حه‌رامه، چونکه فروفلیه بو به‌ده‌سته‌ینانی سوو (ریبا)، عه بدولای کوری عومه‌ر (خوايان لى رازی بیت) ریوایه‌تی کردووه که پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رموده‌یه‌تی :

**{ إذا تباعتم بالعينة، وأخذتم أذناب البقر، وتركتم الجهد، سلط الله عليكم ذلا لا يرفعه حق ترجعوا إلى دينكم }**<sup>(۲)</sup>.

(۱) بخاری به فه رموده‌یه زماره (2165) و موسیم به فه رموده‌یه زماره (1412) ریوایه‌تیان کردووه .

(۲) ئه‌حمده‌د ریوایه‌تی کردووه (28/2)، وه ئه‌بادود به فه رموده‌یه زماره (3462) ریوایه‌تی کردووه، وه شیخ ئه‌لبانیش به فه رموده‌یه‌کی صمه‌حیجی داناوه به زماره (11) .

واتا : هەركاتىك مامەلەي عينهتان كرد، وە دەستان گرت بە كلكى مانگاوه، واتە : سەرقالى ئازەلدارى وكتوكال بۇون، وە وازتان ھىنا لە جهاد وتكوشان لەپىناو خودا، ئەوا خواي گەورە زەليلى وسەرسۈرىتەن بەسەردا زال دەكات تا ئەو كاتەي دەگەرىئەو بولاي ئائىنهكتان .

### 6- فروشنى كالايمەك پىش وەرگرتنى :

نمۇونەكەشى بەم جۆرەيە كەسىك بىرىت، پاشان پىش ئەوهى وەرى بىرىت و بىت لە چنگىدا بىت بىفروشىتەو بە كەسىكى تر .

لەم بارەيەوە ئەبو ھورەيرە ( خواي لى راى بىت ) ریوايەتى كردووه ودەلىت : پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇويەتى : { من ابتع طعاما فلا يبعه حتى يقapse }<sup>(1)</sup>.

واتا : هەر كەسىك كالايمەكى كىرى با نەيفروشىت تاوهك وەرى دەگرىت ؟  
ھەروەها زەيدى كورى ثابت ( خواي لى راى بىت ) ریوايەتى كردووه، { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَا أَنَّ تَبَاعَ السَّلْعُ حِيثُ تَبَاعُ، حَتَّى يَحُوزَهَا التَّجَارُ إِلَى رَحْلَمْ }<sup>(2)</sup> .

واتا : پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) رېگرى كردووه فروشنى كالايمەك تاوهك بازىغانەكان وەرى دەگرن ودەيخەنە ناو قافلە وکەلوپەلە كانىانەوە .

بۆيە دروست نىيە ئەو كەسىك دەگرىت بىفروشىتەوە تا ئەو كاتەي بە تەواوى وەرى دەگرىت .

### 7- فروشنى بەروبىمىك پىش گەيشتنى :

دروست نىيە بەروبىمىك كشتوكالى پىش پىگەينى بفروشىت، ئەويش لە ترسى تياچونى، يان درەكەوتى عەيب وکەموکورتى تىيدا پىش وەرگرتنى، ئەنهسى كورى مالىك ( خواي لى راى بىت )

(1) بخارى وموسلىم ھاۋاران، بوخارى بە فەرمۇودەي ژمارە (2136) وموسلىم بە فەرمۇودەي ژمارە (1525) ریوايەتىان كردووه .

(2) ئەبو داود بە فەرمۇودەي ژمارە (3499) ریوايەتى كردووه، وە ئىمامى نەوهى سەنەدى ئەم فەرمۇودەيە بە صەھىح داناوه، بروانە ( اللؤلۇ المصنوع بە ژمارە 1691) .

ریوایه‌تی کردودوه، که پیغامبری خوا (صلی الله علیه وسلم) فرموده‌تی : {أرأيت إن منع الله الشمرة،

بم يأخذ أحدكم مال أخيه} (۱).

واتا : ئایا ئەگەر بینیتان خواى گەورە نەیەشت ئەو بەروبومە پېیگات، ئەو كەسە بەچى ھەقىك  
مالى براکەی دەبات بۇ خۆى .

عەبدوللەي کورپى عومەر (خوايانلى رازى بىت) ریوایه‌تی کردودوه ودەلىت : {نَّهِيَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ بَيعِ الشَّامَ حَتَّىٰ يَبْدُو صَلَاحَهَا، وَنَّهِيَ الْبَاعُ وَالْمَبَاعُ} (۲).

واتا : پیغامبری خوا (صلی الله علیه وسلم) رېگرى کردودوه لە فرۆشتنى بەروبومى كشتوكالى پېش  
پېگەيشتنى، وە رېگرى کردودوه لە فرۆشيار وکپىار .

مەبەست لە (بدو صلاحها) سوور بۇون يان زەرد بۇونە لە خورمادا، وە لە تریدا مەبەست پىيىرەش  
بۇون ودەركەوتنى تامى شىريينىيە، وە لەدانەوەيلەدا مەبەست پىيىرەق بۇون و ووشك بۇونىيەتى،  
تەواوى بەروبومەكانى تريش ھەر يەكەيان بۇ خۆى معىاريکى تابىيەتى خۆى ھەيە .

## 8-النجش :

مەبەست لەم مامەلە كردنە ئەوهىيە : كەسىك نرخى كالايىك كەپىشاندراوه بۇ فرۆشتن نرخەكەى  
زىاد بکات، بەبى ئەوهى مەبەستى كرينى بىت، بەلکو تەنها مەبەستى ئەوهىيە كەسانى ترى پى  
بخەلەتىنېت، و پوغەبەتىان بۇ ئەو كالايىه زىاد بکات، و نرخەكەيان بەسەردا بەرز بکاتەوە .

لەم بارىيەشەوە عەبدوللەي کورپى عومەر (خوايانلى رازى بىت) ریوایه‌تی کردودوه ودەلىت : {نَّهِيَ  
رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ النَّجْشِ} (۳).

واتا : پیغامبری خوا (صلی الله علیه وسلم) رېگرى کردودوه لە مالەي نەجهشەوە .

(۱) بخارى وموسلىم ھاۋىان، بخارى بە فەرمۇددەي ژمارە (2198) وموسلىم بە فەرمۇددەي ژمارە (1555) ریوایه‌تىيان  
كردودوه .

(۲) بخارى وموسلىم ھاۋىان، بخارى بە فەرمۇددەي ژمارە (2194) وموسلىم بە فەرمۇددەي ژمارە (1534) ریوایه‌تىيان  
كردودوه .

(۳) بخارى وموسلىم ھاۋىان، بخارى بە فەرمۇددەي ژمارە (6963) وموسلىم بە فەرمۇددەي ژمارە (1516) ریوایه‌تىيان  
كردودوه .

### بابه‌تی حه‌وته‌م : هه‌لوهشاندنه‌وهی گریب‌هستی کرین و فروشتن (الإقالة) :

مه‌به‌ست له (الإقالة) : هه‌لکرتن و هه‌لوهشاندنه‌وهی ئه‌و گریب‌هسته‌یه که له نیوان هه‌ردوو گریب‌هستکاردا روویداوه به ره‌زامه‌ندی هه‌ردولایان، ئه‌مەش کاتیک روو دەدات که يەکیک له گریب‌هستکاره کان په‌شیمان بیت‌وه له گریب‌هسته‌کەی نیوانیان، يان کاتیک کپیار بۆی پوون ده‌بیت‌وه که پیویستی به‌و کالا‌یه نیه، يان ناتوانیت پاره‌کەی بدات، بۆیه له‌کوتاییه‌وه هه‌ریه‌ک له فروشیار و کپیار بە‌بى هېچ زیاد و کەم کردنیک له و گریب‌هسته په‌شیمان ده‌بنه‌وه و هه‌لیده‌وشینه‌وه ئەم ئيقاله و هه‌لوهشاندنه‌وهی گریب‌هسته به ره‌زامه‌ندی هه‌ردوولا کاریکی مەشروع وریگا پىددراوه و پیغەمبەری خوايش (صلی الله علیه وسلم) له‌فه‌رموده‌کانیدا ھانى خەلکى بۆ داوه، وەك فه‌رموویه‌تی : { من أقال مسلماً بيعته أقال الله عثرته يوم القيمة } (۱).

واتا : هەر کەسیک موسلمانیک سەرپىشك بکات و رازى بیت به هه‌لوهشاندنه‌وهی ئه‌و مامەلەیهی لە‌گەلیدا کردووه، ئه‌وا خواى گەورەش له و پۇزى دوايیدا کەموكورتى و تاوانەکانى ده‌پوشىت.

### بابه‌تی هه‌شتم : گریب‌هستی قازانج لىگىردن (المرابحة) :

مه‌به‌ست له گریب‌هستی (المرابحة) : ئه‌وه‌یه کەسیک کالا‌یه‌ک بفروشىت به‌کەسیک تر، به قازانجىکى دىاريکراو که هه‌ردولایان رېك ده‌کەون لە‌سەری.

نموكەشى : خاوهنى کالا‌کە دەلىت : سەرمایيە من لەم کالا‌یه سەد دۆلارە، من ئەم کالا‌یه دەفرۆشم بە تۆ بە سەد دۆلار، و دە دۆلار قازانجىش.

ئەم مامەلەیه بهم شىۋىيە صەھىح و دروسته، ئەگەر ھاتتوو فرشىار و کپیار هه‌ردولایان نرخى کالا و ئەندازەی ئه‌و قازانجەشيان زانى كە دەستنىشانىان کردووه.

خواى گەورەش فه‌رموویه‌تى : خواى گەورە فه‌رموویه‌تى : ﴿ وَلَحَّ اللَّهُ الْبَسِعُ ﴾ [البقرة: ۲۷۵]، واتا : خواى گەورە کرین و فروشتى حەلّ کردووه.

(۱) ئەممەد پیوايەتى کردووه (225/2)، وە ئەبو داود بە فه‌رموده‌ى ژماره (3460) پیوايەتى کردووه، وە ابن ماجه بە فه‌رموده‌ى ژماره (2199)، وە ابن حبان (405/11) پیوايەتىان کردووه، وە شىخ ئەلبانىش بە فه‌رموده‌ى كى صەھىحى دانابه بروانە : (صحيح سنن ابن ماجه بە ژماره (180)).

هه رو ها فه رمو ویه تی : ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَانُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مُّنْكَرٌ﴾ [النساء : ۲۹].

واتا : ئهی ئهوانهی باوه‌رتان هییناوه مال و سامانی يه کتر به ناحه‌ق و به بی به رامبهر مه خون له نیوان خوتاندا، مه گهر بازرگانیه ک بیت و له سه ره زامه‌ندی هه مولایه کتان بیت .

مامه‌له‌ی به قازانجیش : مامه‌له‌یه که که ره زامه‌ندی هه ردوو گریبه‌ستکاری تیدا ته حقیق بووه، وه پیویستی خه‌لکیش بـ دروستی ئه م جـوره مامه‌له‌یه پـیویستیه کـی يـه کـجار زـوره، چـونکـه هـهـندـیـکـ خـهـلـکـیـ نـازـانـنـ ئـهـ وـ کـالـایـهـیـ کـهـ پـیـوـیـسـتـیـانـهـ لـهـسـهـرـهـ تـاوـهـ بـیـکـرـنـ، بـوـیـهـ پـهـنـاـ دـهـبـهـنـهـ بـهـرـ ئـهـوـهـیـ پـشتـ بـهـخـهـلـکـانـیـ تـرـ بـبـهـسـتنـ، لـهـمـ بـهـرـامـبـهـرـ ئـهـ وـ کـارـهـیـشـدـاـ قـازـانـجـیـکـیـ دـیـارـیـکـراـوـ کـهـ لـایـ هـهـرـدوـوـلـایـانـ زـانـراـوـ دـهـدـاتـبـهـوـ کـهـسـهـیـ کـهـ کـالـاـکـهـ دـهـکـرـیـتـ وـپـاشـانـ پـیـ دـهـفـروـشـیـتـهـ وـهـ .

#### بابه‌تی نویم : کـرـیـنـ وـفـرـوـشـتـنـ بـهـ قـیـسـطـ :

ئه مامه‌له‌یه : بـرـیـتـیـهـ لـهـوـهـیـ کـهـسـیـکـ کـالـایـهـکـ بـوـ ماـوـهـیـهـکـ دـیـارـیـکـراـوـ دـهـفـروـشـیـتـ بـهـ کـهـسـیـکـیـ تـرـ، بـهـوـ شـیـوـهـیـهـ کـهـ کـرـیـارـ نـرـخـیـ کـالـاـکـهـ بـهـشـ بـهـشـ دـهـدـاتـ بـهـ فـرـوـشـیـارـ، وـهـ هـهـرـ جـارـهـیـ لـهـکـاتـیـکـ دـیـارـیـکـراـوـدـاـ کـهـ هـهـرـدوـوـلـایـانـ رـیـکـ کـهـوـتـونـ لـهـسـهـرـیـ تـهـسـلـیـمـیـ دـهـکـاتـ .

نمونه‌کـهـیـ : وـهـ ئـهـوـهـیـ فـرـوـشـیـارـ ئـوـتـومـبـیـلـیـکـیـ هـهـبـیـتـ، نـرـخـیـ نـهـقـدـ کـاشـیـ چـلـ هـهـزـارـ دـوـلـارـ بـیـتـ، وـهـ بـهـ نـرـخـیـ دـوـاخـراـوـیـشـ بـهـ شـهـسـتـ هـهـزـارـ دـوـلـارـ بـیـتـ، بـوـیـهـ کـرـیـارـ دـیـتـ لـهـگـهـلـ فـرـوـشـیـارـ رـیـکـدـهـکـهـوـیـتـ کـهـ ئـهـ وـهـ ئـوـتـومـبـیـلـهـیـ بـهـ شـیـوـهـیـ بـهـشـ بـهـسـ (ـأـقـسـاطـ)ـ بـهـ دـوـانـزـهـ مـانـگـ لـیـ بـکـرـیـتـ، هـهـرـ مـانـگـهـیـ پـیـنـجـ هـهـزـارـ دـوـلـارـیـ بـدـاتـیـ ،

حـوـکـمـیـ ئـهـ مـامـهـلـهـیـهـ : حـوـکـمـیـ ئـهـ مـامـهـلـهـیـهـ دـرـوـسـتـهـ، چـونـکـهـ عـائـیـشـهـیـ دـایـکـیـ باـوـهـرـدـارـانـ (ـخـوـایـ لـیـ رـاـزـیـ بـیـتـ)ـ دـهـگـرـیـتـهـوـ وـدـهـلـیـتـ : {ـاـشـتـرـیـ رـسـوـلـ اللـهــ صـلـیـ اللـهــ عـلـیـهـ وـسـلـمــ مـنـ يـهـوـدـیـ طـعـامـاـ بـنـسـیـئـةــ اـیـ لـیـ بـیـتـ}ـ (ـبـالـأـجلــ وـرـهـنـهـ دـرـعـاـلـهـ مـنـ حـدـیدـ)ـ<sup>(۱)</sup>.

(۱) بـوـخـارـیـ وـمـوـسـلـیـمـ هـاـوـرـانـ، بـوـخـارـیـ بـهـ فـهـرـمـوـودـهـیـ ژـمـارـهـ (ـ۲۰۶۸ـ)ـ وـمـوـسـلـیـمـ بـهـ فـهـرـمـوـودـهـیـ ژـمـارـهـ (ـ۱۶۰۳ـ)ـ رـیـوـایـهـتـیـانـ کـرـدـوـوـهـ .

واتا : پیغامبری خوا (صلی الله علیه وسلم) خواردنی بُو ماوهیه کله جوله کهیه کرپی، له بهرامبه رئه و هدا زری جه نگیه کهی کرد به بارمته و رههن لای کابرای جوله که .

ئم مامه‌لیه بهم جوره سودی بُو هه رد و ولایه‌نی فروشیار و کریار ههیه، فروشیار له بهرامبه رئه و کاته‌ی که پاره کهی دوا ده که ویت نرخی کالاکهی زیاد ده کات، ئمه‌یش به یه کیک له هوکاری بازار کردنی کالاکان داده نریت، کالاکهی به کاش و به بهش (قسط) ده فروشیت، و کالا فروشراوه کانی بره و پی ده دات، هه روک کریاریش ئه و کالا لیه که دهیه ویت به دهستی ده هینیت به بی ئه و هی نرخی کاش و حازری پی بیت، نرخی کالاکهی به شیوه‌ی بهش بهش (قسط) ده دات به خاوهن کالاکه .

مـهـرجـهـکـانـیـ رـاـسـتـیـ وـدـرـوـسـتـیـ ئـمـ مـامـهـلـیـهـ :

بو راستی و درستی ئم مامه‌لیه چهند مـهـرجـیـکـ پـیـوـیـسـتـنـ، زـیـادـ لـهـ وـمـهـرجـانـهـ کـهـ پـیـشـتـرـ بهـ شـیـوهـیـهـ کـیـ گـشـتـیـ باـسـمـانـ لـیـوـهـ کـرـدـنـ :

1- ده بیت ئه و کالا لیه که کاتی گـرـیـبـهـسـتـهـکـهـدـاـ لـهـ حـوـزـهـ وـ دـهـسـتـیـ فـرـوـشـیـارـ وـلـهـزـیرـ تـهـصـهـپـوـفـیـ ئـهـ وـهـ بـیـتـ، بـوـیـهـ درـوـسـتـ نـیـهـ بـوـ فـرـوـشـیـارـ وـ کـرـیـارـ لـهـ سـهـرـ نـرـحـیـ کـالـاـلـیـهـ کـرـیـکـ بـکـهـونـ، وـمـاوـهـیـ تـهـسـلـیـمـ کـرـدـنـیـ نـرـخـ وـ کـاتـیـ قـیـسـطـهـکـانـ دـهـسـتـ نـیـشـانـ بـکـهـنـ، پـاشـانـ کـابـرـایـ فـرـوـشـیـارـ بـرـوـاتـ ئـهـ وـ کـالـاـلـیـهـ کـهـ کـرـیـارـهـ کـهـ دـهـیـهـ وـیـتـ بـوـیـ بـکـرـیـتـ، چـونـکـهـ ئـمـ جـوـرـهـیـانـ حـهـرـامـهـ وـدـرـوـسـتـ نـیـهـ، چـونـکـهـ پـیـغـمـبـرـیـ خـواـ (صلی الله علیه وسلم) فـهـرمـوـیـهـتـیـ : { لـاتـعـ مـاـلـیـسـ عـنـدـکـ }<sup>(۱)</sup> .

واتا : ئه و شته‌ی مولکی خوت نیه مهیفروشه .

2- تابیت فروشیار له کاتی گـرـیـبـهـسـتـهـکـهـدـاـ يـانـ دـوـاتـرـ کـابـرـایـ کـرـیـارـ ئـیـلـزـامـ وـ پـاـبـهـنـدـ بـکـاتـ بهـ پـیـدانـیـ پـارـهـیـهـ کـیـ زـیـاتـرـ، زـیـادـ لـهـ وـمـهـبلـهـغـهـ کـهـ لـهـ کـاتـیـ گـرـیـبـهـسـتـهـکـهـدـاـ رـیـکـ کـهـوـتـونـ لـهـسـهـرـیـ ئـهـگـهـرـ هـاتـوـ کـرـیـارـهـ کـهـ نـهـیـتوـانـیـ لـهـ کـاتـیـ دـیـارـیـکـراـوـیـ خـوـیدـاـ قـسـطـهـکـانـ بـدـاتـ، چـونـکـهـ ئـمـ جـوـرـهـ ئـیـلـزـامـ کـرـدـنـهـ دـهـبـیـتـهـ سـوـوـ رـیـبـاـ .

(۱) ئـهـحـمـهـدـ پـیـوـایـهـتـیـ کـرـدـوـوـهـ (402/3)، وـهـ ئـهـبـوـ دـاوـیـشـ بـهـ فـهـرمـوـودـهـیـ ژـمـارـهـ (3503) پـیـوـایـهـتـیـ کـرـدـوـوـهـ، وـهـ نـهـسـائـیـشـ پـیـوـایـهـتـیـ کـرـدـوـوـهـ (289/7)، وـهـ تـیـرـمـوـذـیـ بـهـ فـهـرمـوـودـهـیـ ژـمـارـهـ (1232)، وـهـ اـبـنـ مـاجـهـ بـهـ فـهـرمـوـودـهـیـ ژـمـارـهـ (2187) پـیـوـایـهـتـیـ کـرـدـوـوـهـ، وـهـ شـیـخـ ئـهـلـبـانـیـشـ بـهـ فـهـرمـوـودـهـیـ کـیـ صـهـحـیـ دـانـاـوـهـ، بـرـوـانـهـ : إـرـوـاءـ الـخـلـلـ (132/5) .

۳- حه رامه ئەو كرييارهى كه دەسەلات و تواناي هەيە قسطەكان لەكاتى خۆيدا تەسلیم بکات، دەستى

دەستى بە فرۆشيارهكە بکات و قسطەكانى دوابخات .

۴- فرۆشيار هەق و مافى ئەوهى نىيە كە مولكىيەتى كالا فرۆشراوهكە ئىحتفاظ پىوه بکات، بەلام دروستە

بۇ مەرجى ئەوه دابنېت كە كالا فرۆشراوهكە بارمته و پەهن بېت لاي، بۇ ئەوهى زەمانى مافەكەي خۆى

بکات تا ئەو كاتەي كريyar بە تەواوهتى قسطەكانى ترى تەسلیم دەكات .

خواي گەورەش زانا و شارەزاترە ..

وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً إلى يوم الدين